Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 61 (1943)

Heft: 109

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 12. Mai
1943

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 12 mai
1943

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 109

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): *Schweiz:* jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): *Suisse:* un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

N° 109

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 104282—104297.
Rigibahn-Gesellschaft, Luzern.
Gesellschaft des katholischen Vereinshauses Hotel Union AG. in Luzern.
AG. der Bad- und Kuranstalten Ragaz-Pfäfers.
Capitol-Garage Aktiengesellschaft Luzern in Liq., Luzern.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Margenverfügung Nr. 3 A/43 der Preiskontrollstelle des EVD für den Detailhandel mit Bonneterie- und Chemiseriewaren. Prescriptions spéciales n° 3 A/43 du Service du contrôle des prix du DEP concernant le commerce de détail de la branche de la bonneterie et de la chemiserie. Prescrizione speciale N. 3 A/43 dell'Ufficio di controllo dei prezzi del DEP concernente i margini del commercio al minuto degli articoli di maglieria e camiceria.
Verfügung Nr. 12 A des KIAA betreffend Aufhebung der Verfügung Nr. 1 über die Erfassung und Zuteilung von Wollabfällen, Ordonnance n° 12 A de l'OGIT concernant l'abrogation de l'ordonnance n° 1 sur la récupération et la répartition des déchets de laine. Ordinanza N. 12 A dell'UGIL concernente l'abrogazione dell'ordinanza N. 1 relativa alla raccolta e assegnazione dei cascami di lana.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats.
Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. Recettes de l'administration fédérale des douanes.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (391²)

Ueber die Kommanditgesellschaft Hausin & Co., Strassen- und Tiefbauunternehmung, Redingstrasse 31, Zürich 2 (unbeschränkt haftende Gesellschafterin Witwe Berta Hausin-Böhlen, geb. 1891, von Oberburg (Bern), wohnhaft Thuyastrasse 26, in Wollishofen-Zürich 2), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. April 1943 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 6. Mai 1943 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Mai 1943 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.) (L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (392)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: Nachlass des verstorbenen Härri Gottlieb, Fabrikation und Vertrieb von Bureaumaterialien und chemischen Produkten, Breitensteinstrasse 21, in Zürich 10.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 22. Mai 1943 mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Artikel 260 SchKG. beim Konkursamt und Beschwerden wegen der Ausscheidung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht darauf angenommen würde.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (397)

Failli: Lin Louis, atelier de mécanique, Rue du Belvédère 2, à Genève,

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (393/6)

Dans son audience du 5 mai 1943, Mr le président du Tribunal civil du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. Aux Halles Mauborget, Alimentation générale, SA., à Lausanne;
2. Etablissement commercial, SA., à Lausanne;
3. Spasseff Traico, commerçant, à Lausanne;
4. Haug Ernest, entreprise de nettoyage des pressions à bière, à Lausanne.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (389)

Par jugement du 7 mai 1943, le Tribunal a prononcé la révocation de la faillite de la société SOMEP., SA., Société de mécanique et de précision, Rue des Moulins 1, Genève.

La dite société a été réintégrée dans la libre disposition de ses biens.

Tribunal de première instance de Genève:
J. Gavard, cis-greffier.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (390)

Verschiebung einer Liegenschaftssteigerung.

Die auf den 13. Mai 1943 angesetzte Liegenschaftssteigerung in der Konkursmasse der Frau Pfeiffer-Fink Rosa, Parzelle 1230 mit Gebäulichkeiten an der Hofstetterstrasse in Ettingen, wird verschoben auf Montag, den 21. Juni 1943, nachmittags 4½ Uhr, im Restaurant zum Bad in Ettingen.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. Juni 1943 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Binningen, den 7. Mai 1943. Konkursamt Binningen.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Ct. de Genève *Office des poursuites, Genève* (398)

Vente immobilière — Unique enchère

Le mercredi 28 juillet 1943, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des ventes de l'Office des poursuites, la vente aux enchères publiques de l'immeuble et des droits inscrits au registre foncier au nom de la:

Société immobilière Bon Air-Mon Repos K,

société anonyme, ayant son siège à Genève.

Désignation des immeubles et des droits

L'immeuble et les droits mis en vente sont situés dans la commune de Genève, section Petit-Saconnex, et consistent en:

La parcelle n° 137, feuille 9, d'une superficie de 3 a 9 m², avec sur la dite, sis Rue Dentand, Rue des Garages, le bâtiment suivant:

N° B 170, d'une surface de 3 a 6 m², à destination de garages, divisé en 17 boxes chauffables, avec eau et électricité. Portes basculantes.

Les droits de la Société immobilière Bon Air-Mon Repos K (1/5), dans la parcelle n° 136, feuille 9, d'une superficie de 16 a 70 m², avec sur la dite sis Rue Dentand, Rue des Garages, les bâtiments n° B 160, d'une surface de 1 a 52 m², et B 161, d'une surface de 55 m² à destination de dépendances (chaufferie et citernes à mazout). Ces droits de copropriété dépendent de la parcelle n° 137.

Estimation de l'office:

Cinquante-deux mille francs, ci . . . . . 52 000 fr.

L'adjudication sera prononcée en conformité de l'article 26 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 24 janvier 1941.

Délai de production: 1er juin 1943.

Avis:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 2 juillet 1943, à l'Office des poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Genève, le 12 mai 1943. Office des poursuites,
le substitut: Marc Messi.

Ct. de Genève *Office des poursuites, Genève* (399)

Vente immobilière — Unique enchère

Le mercredi 28 juillet 1943, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des ventes de l'Office des poursuites, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la:

Société immobilière Liotard-Vieusseux,
société anonyme, ayant son siège à Genève.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé dans la commune de **Genève,** section Plainpalais, et consiste en:

La parcelle n° 325, feuille 18, feuillet 325, d'une superficie de 3 a 54 m², avec sur la dite, sis Rue de la Muse 10, le bâtiment suivant:

N° C 110, d'une surface de 3 a 17 m², à destination de locaux industriels, comportant sous-sol, rez-de-chaussée, 4 étages et toiture avec petit logement.

Estimation de l'office:

Septante-cinq mille francs, ci . . . . . 75 000 fr.

L'adjudication sera prononcée en conformité de l'article 26 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 24 janvier 1941.

Délai de production: 1er juin 1943.

Avis:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 2 juillet 1943, à l'Office des poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Genève, le 12 mai 1943. Office des poursuites,
le substitut: Marc Messi.

Ct. de Genève *Office des poursuites, Genève* (400)

Vente immobilière — Unique enchère

Le mercredi 4 août 1943, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des ventes de l'Office des poursuites, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la:

Société immobilière Eaux-Vives-Vollandes,
société anonyme, ayant son siège à Genève.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé dans la commune de **Genève,** section Eaux-Vives, et consiste en:

La parcelle n° 265, feuille 8, d'une superficie de 6 a 32 m², avec sur la dite, sis Rue des Vollandes 21, les bâtiments suivants:

N° B 253, d'une surface de 2 a 40 m², à destination de logement. Ce bâtiment comporte les caves au sous-sol; un appartement de 3 pièces, deux arcades et un garage au rez-de-chaussée; 10 pièces à chacun des 1er, 3me et 4me étages, divisées en deux appartements de 3 pièces et un de 4 pièces; 9 pièces au 2me étage, divisées en un appartement de 5 pièces et un de 4 pièces; 2 pièces, buanderie, étendage et greniers dans la toiture. Chambres de bains dans une partie des appartements.

N° B 254, d'une surface de 2 a 86 m², à destination de bureau et magasin, avec cave.

Estimation de l'office:

Cent-septante mille francs, ci . . . . . 170 000 fr.

L'adjudication sera prononcée en conformité de l'article 26 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 24 janvier 1941.

Délai de production: 1er juin 1943.

Avis:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 9 juillet 1943, à l'Office des poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Genève, le 12 mai 1943. Office des poursuites,
le substitut: Marc Messi.

Ct. de Genève *Office des poursuites, Genève* (401)

Vente immobilière — Unique enchère

Le mercredi 4 août 1943, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des ventes de l'Office des poursuites, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la:

Société immobilière Angle Grand Pré-Carteret,
société anonyme, ayant son siège à Genève.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé dans la commune de **Genève,** section Petit-Saconnex, et consiste en:

La parcelle n° 483, feuille 27, d'une superficie de 8 a 86 m², avec sur la dite, sis Rue Antoine-Carteret 40/42, Rue du Grand-Pré 29, les bâtiments suivants:

N° D 782, d'une surface de 2 a 32 m², à destination de logements. Ce bâtiment comporte les caves au sous-sol; au 1er et au 2me rez-de-chaussées inférieurs: locaux divers; au rez-de-chaussée: appartements de 2, 3 et 4 pièces; à chacun des 4 étages, appartements de 2, 3 et 4 pièces; aux combles: chambre à lessive, étendage et greniers.

N° D 783, d'une surface de 8 m² à destiuation de dépendance.

N° D 784, d'une surface de 83 m², à destination de logement, qui comporte les caves au sous-sol, un appartement de 3 pièces au rez-de-chaussée, un appartement de 4 pièces au 1er étage et un appartement de 3 pièces au 2me étage.

N° D 785, d'une surface de 11 m², à destination de logement.

N° D 786, d'une surface de 21 mètres, à destination de logement (arcade et réduit).

Estimation de l'office:

Cent-quarante mille francs, ci . . . . . 140 000 fr.

L'adjudication sera prononcée en conformité de l'article 26 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 24 janvier 1941.

Délai de production: 1er juin 1943.

Avis:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 9 juillet 1943, à l'Office des poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Genève, le 12 mai 1943. Office des poursuites,
le substitut: Marc Messi.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat

(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Kt. Schaffhausen *Obergericht des Kantons Schaffhausen* (402)

Das Obergericht des Kantons Schaffhausen hat in seiner Sitzung vom 7. Mai 1943 dem von der Firma

Müller Aktiengesellschaft, Möbelwerkstätten,
«Zur Platte», Schaffhausen, ihren Kurrentgläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag die gerichtliche Bestätigung versagt.

Schaffhausen, den 7. Mai 1943.

Der Obergerichtsschreiber i. V.:
Dr. H. Sollberger.

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

(L. F. du 8 novembre 1934, art. 37.)

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (403)

Banque de Montreux en liquidation concordataire

Conformément à l'ordonnance d'exécution du Tribunal fédéral du 11 avril 1935, concernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne, le rapport sur l'activité de la commission de liquidation durant l'année 1942, ainsi que le bilan au 31 décembre 1942, sont déposés du 15 au 25 mai 1943 en l'étude de Me J. Mottier, notaire, Rue de la Gare, à Montreux, où ces pièces peuvent être consultées par les créanciers.

Commission de liquidation.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Gips-Union A. G. (Gips-Union S. A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1943, Seite 961). Das letzte Zitat lautet richtig SHAB. Nr. 90 vom 17. April 1943, Seite 874.

21. April 1943. Maschinen, Werkzeuge, Maschinenbestandteile usw. **C. Schinz & Co.,** Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1940, Seite 1890), Handel mit Maschinen, Werkzeugen, Maschinenbestandteilen usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Conrad Schinz-Peter aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Kommanditgesellschaft «B. Schinz & Co.», in Zürich 6, übernommen.

21. April 1943. Maschinen, Werkzeuge, Maschinenbestandteile usw. **B. Schinz & Co.,** in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Witwe Bertha Schinz geb. Peter, von Zürich, in Zürich 6, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Eduard Vollenweider, von Mettmenstetten, in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1943 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «C. Schinz & Co.», in Zürich, übernimmt. Die Kommanditsumme ist durch Bareinzahlung vollliberiert. Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Bertha Schinz-Peter führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura mit Ausdehnung auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften wurde erteilt an den Kommanditär Eduard Vollenweider. Handel mit Maschinen, Werkzeugen, Maschinenbestandteilen und ähnlichen Waren. Weinbergstrasse 109.

8. Mai 1943.

Progress Lederwaren- und Sportartikelfabrik A.G. (Progress Fabrique d'articles de maroquinerie et sport S.A.). Unter dieser Firma ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 1. Mai 1943 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie bezweckt die Erzeugung von und den Handel mit Lederwaren und Sportartikeln. Sie übernimmt die von der «Progress G.m.b.H.», in Zürich, geführte Lederwaren- und Sportartikelfabrik mit Aktiven und Passiven. Sie ist berechtigt, auch andere gleichartige oder ähnliche Geschäfte zu erwerben und zu betreiben oder sich an andern Geschäften zu beteiligen, welche mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000 und ist eingeteilt in 80 volliberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Progress G.m.b.H.», in Zürich, das bisher von dieser geführte Geschäft in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom

12. Februar 1943, wonach die Aktiven Fr. 114 075.09 und die Passiven (ein Stammkapital von Fr. 20 000 eingeschlossen) ebenfalls Fr. 114 075.09 betragen, zum Preise von Fr. 20 000. Dieser wird getilgt durch Hingabe von 20 als vollliberiert geltenden Gesellschaftsaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Max Kimche, von Oberhelfenschwil (St. Gallen), in Zürich, Präsident; Witwe Sima Browar geb. Glass, von und in Zürich, und Sigmund Glass, von und in Zürich. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Adam Friedmann, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Ausstellungsstrasse 36, in Zürich 5.

8. Mai 1943.

A.G. für Finanz & Vermögensverwaltung (S.A. financière et de Gestion) (Finance & Administration Co. Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1943, Seite 273). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Maria Hoessli, von Andeer (Graubünden), in Zürich. Die Genannte zeichnet je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

8. Mai 1943. Immobilien.

Genossenschaft Turicia, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1940, Seite 234), Immobilien. Jean Spillmann-Staub ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als einziges Vorstandsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Hans Binder, von Kilchberg (Zürich), in Zürich. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Bahnhofstrasse 37, in Zürich 1.

8. Mai 1943. Lederimport, Handel mit kosmetischen Produkten.

Schwarz, in Zürich (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1941, Seite 1875), Import von Leder und Fellen. Die Firma verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Import von Leder und Handel en gros mit kosmetischen Produkten. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Wallisellenstrasse 3.

8. Mai 1943. Produkte alimentärer Natur usw.

Fructamin A.-G. (Fructamine S.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 206 vom 3. September 1940, Seite 1594), Produkte alimentärer Natur usw. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal: Letzigraben 106, in Zürich 9.

8. Mai 1943. Furniere.

Alex. Steiner, in Zürich (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1939, Seite 517,) Handel mit Furnieren. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal: Ackersteinstrasse 108.

8. Mai 1943.

Zürcher Kantonalbank (Banque Cantonale de Zurich) (Banca Cantonale di Zurigo), staatliches Bankinstitut, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1942, Seite 2641). Die Unterschrift von Vizedirektor Ernst Grob ist erloschen. Der Bankrat hat Albert Hedinger, von Wilchingen (Schaffhausen), in Küsnacht (Zürich), zum Vizedirektor ernannt und ihm für die Hauptbank Kollektivunterschrift erteilt. Er zeichnet kollektiv je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

8. Mai 1943.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Affoltern a.A. (Banque Cantonale de Zurich, Succursale de Affoltern a.A.) (Banca Cantonale di Zurigo, Succursale di Affoltern a.A.), in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1942, Seite 1858), Zweigniederlassung der «Zürcher Kantonalbank», staatliches Bankinstitut, mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Vizedirektor Ernst Grob ist erloschen. Der Bankrat hat Albert Hedinger, von Wilchingen (Schaffhausen), in Küsnacht (Zürich), zum Vizedirektor ernannt und ihm für die Filiale Affoltern a. A. Einzelunterschrift erteilt.

8. Mai 1943.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Andelfingen (Banque Cantonale de Zurich, Succursale de Andelfingen) (Banca Cantonale di Zurigo, Succursale di Andelfingen), in Grossandelfingen (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1942, Seite 1858), Zweigniederlassung der «Zürcher Kantonalbank», staatliches Bankinstitut, mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Vizedirektor Ernst Grob ist erloschen. Der Bankrat hat Albert Hedinger, von Wilchingen (Schaffhausen), in Küsnacht (Zürich), zum Vizedirektor ernannt und ihm für die Filiale Andelfingen Einzelunterschrift erteilt.

8. Mai 1943.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Bauma (Banque Cantonale de Zurich, Succursale de Bauma) (Banca Cantonale di Zurigo, Succursale di Bauma), in Bauma (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1942, Seite 1858), Zweigniederlassung der «Zürcher Kantonalbank», staatliches Bankinstitut, mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Vizedirektor Ernst Grob ist erloschen. Der Bankrat hat Albert Hedinger, von Wilchingen (Schaffhausen), in Küsnacht (Zürich), zum Vizedirektor ernannt und ihm für die Filiale Bauma Einzelunterschrift erteilt.

8. Mai 1943.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Bülach (Banque Cantonale de Zurich, Succursale de Bülach) (Banca Cantonale di Zurigo, Succursale di Bülach), in Bülach (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1942, Seite 1858), Zweigniederlassung der «Zürcher Kantonalbank», staatliches Bankinstitut, mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Vizedirektor Ernst Grob ist erloschen. Der Bankrat hat Albert Hedinger, von Wilchingen (Schaffhausen), in Küsnacht (Zürich), zum Vizedirektor ernannt und ihm für die Filiale Bülach Einzelunterschrift erteilt.

8. Mai 1943.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Dielsdorf (Banque Cantonale de Zurich, Succursale de Dielsdorf) (Banca Cantonale di Zurigo, Succursale di Dielsdorf), in Dielsdorf (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1942, Seite 1859), Zweigniederlassung der «Zürcher Kantonalbank», staatliches Bankinstitut, mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Vizedirektor Ernst Grob ist erloschen. Der Bankrat hat Albert Hedinger, von Wilchingen (Schaffhausen), in Küsnacht (Zürich), zum Vizedirektor ernannt und ihm für die Filiale Dielsdorf Einzelunterschrift erteilt.

8. Mai 1943.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Horgen (Banque Cantonale de Zurich, Succursale de Horgen) (Banca Cantonale di Zurigo, Succursale di Horgen), in Horgen (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1942, Seite 1859), Zweigniederlassung der «Zürcher Kantonalbank», mit Hauptsitz in Zürich 1, staatliches Bankinstitut. Die Unterschrift von Vizedirektor Ernst Grob ist erloschen. Der Bankrat hat Albert Hedinger, von Wilchingen (Schaffhausen), in Küsnacht (Zürich), zum Vizedirektor ernannt und ihm für die Filiale Horgen Einzelunterschrift erteilt.

8. Mai 1943.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Meilen (Banque Cantonale de Zurich, Succursale de Meilen) (Banca Cantonale di Zurigo, Succursale di Meilen), in Meilen (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1942, Seite 1859), Zweigniederlassung der «Zürcher Kantonalbank», staatliches Bankinstitut, mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Vizedirektor Ernst Grob ist erloschen. Der Bankrat hat Albert Hedinger, von Wilchingen (Schaffhausen), in Küsnacht (Zürich), zum Vizedirektor ernannt und ihm für die Filiale Meilen Einzelunterschrift erteilt.

8. Mai 1943.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon (Banque Cantonale de Zurich, Succursale de Oerlikon) (Banca Cantonale di Zurigo, Succursale di Oerlikon), in Zürich 11 (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1942, Seite 1859), Zweigniederlassung der «Zürcher Kantonalbank», staatliches Bankinstitut, mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Vizedirektor Ernst Grob ist erloschen. Der Bankrat hat Albert Hedinger, von Wilchingen (Schaffhausen), in Küsnacht (Zürich), zum Vizedirektor ernannt und ihm für die Filiale Oerlikon Kollektivunterschrift erteilt. Er zeichnet kollektiv je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

8. Mai 1943.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Rüti (Banque Cantonale de Zurich, Succursale de Rüti) (Banca Cantonale di Zurigo, Succursale di Rüti), in Rüti (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1942, Seite 1859), Zweigniederlassung der «Zürcher Kantonalbank», staatliches Bankinstitut, mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Vizedirektor Ernst Grob ist erloschen. Der Bankrat hat Albert Hedinger, von Wilchingen (Schaffhausen), in Küsnacht (Zürich), zum Vizedirektor ernannt und ihm für die Filiale Rüti Einzelunterschrift erteilt.

8. Mai 1943.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Uster (Banque Cantonale de Zurich, Succursale de Uster) (Banca Cantonale di Zurigo, Succursale di Uster), in Uster (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1942, Seite 1859). Zweigniederlassung der «Zürcher Kantonalbank», staatliches Bankinstitut, mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Vizedirektor Ernst Grob ist erloschen. Der Bankrat hat Albert Hedinger, von Wilchingen (Schaffhausen), in Küsnacht (Zürich), zum Vizedirektor ernannt und ihm für die Filiale Uster Einzelunterschrift erteilt.

8. Mai 1943.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Wald (Banque Cantonale de Zurich, Succursale de Wald) (Banca Cantonale di Zurigo, Succursale di Wald), in Wald (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1942, Seite 1859), Zweigniederlassung der «Zürcher Kantonalbank», staatliches Bankinstitut, mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Vizedirektor Ernst Grob ist erloschen. Der Bankrat hat Albert Hedinger, von Wilchingen (Schaffhausen), in Küsnacht (Zürich), zum Vizedirektor ernannt und ihm für die Filiale Wald Einzelunterschrift erteilt.

8. Mai 1943.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur (Banque Cantonale de Zurich, Succursale de Winterthur) (Banca Cantonale di Zurigo, Succursale di Winterthur), in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1942, Seite 1859), Zweigniederlassung der «Zürcher Kantonalbank», staatliches Bankinstitut, mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Vizedirektor Ernst Grob ist erloschen. Der Bankrat hat Albert Hedinger, von Wilchingen (Schaffhausen), in Küsnacht (Zürich), zum Vizedirektor ernannt und ihm für die Filiale Winterthur Kollektivunterschrift erteilt. Er zeichnet kollektiv je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

8. Mai 1943.

«Brevo» AG. für Explosions- und Feuerschutz, in Horgen (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1940, Seite 1066). Der einzige Verwaltungsrat Paul Vorbrodt wohnt nun in Orselina (Tessin).

8. Mai 1943. Mechanische Küferei, Restaurationsbetrieb.

Fritz Baer, in Mettmenstetten (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1934, Seite 872), mechanische Küferei und Restaurationsbetrieb. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Fritz Baer», in Mettmenstetten, erloschen.

8. Mai 1943. Mechanische Küferei, Restaurationsbetrieb.

Fritz Baer, in Mettmenstetten. Inhaber dieser Firma ist Fritz Baer, von und in Mettmenstetten. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Fritz Baer», in Mettmenstetten. Mechanische Küferei und Restaurationsbetrieb. In Obermettmenstetten.

8. Mai 1943. Beratung in Wirtschaftsfragen.

Hermann Herzog, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hermann Heinrich Herzog, von Oppikon und Niederwil (Thurgau), in Richterswil. Beratung in Wirtschaftsfragen. Schifflände 30.

8. Mai 1943. Kunststoffe für Damenkleider.

Friedrich Joh. Jenni, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Johann Jenni, von Eggiwil (Bern), in Zürich 4. Handel mit Kunststoffen für Damenkleider. Langstrasse 97.

8. Mai 1943. Holz- und Kohlenhandlung.

K. Maurer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Konstantin Maurer. von Zürich, in Zürich 9. Holz- und Kohlenhandlung. Fellenbergstrasse 242.

8. Mai 1943. Gewürze und Konditoreihilfsstoffe.

L. Schindler, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Luise Schindler geb. Käser, von Basel, in Zürich 8. Handel mit Gewürzen und Konditoreihilfsstoffen. Scefeldstrasse 48.

8. Mai 1943.

A. Hauser, Adlerapotheke, in Zürich (SHAB. Nr. 16 vom 19. Januar 1898, Seite 66). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Adler-Apotheke, Adolf Gerber», in Zürich, übernommen.

8. Mai 1943.

Adler-Apotheke, Adolf Gerber, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Adolf Gerber-Clavuot, von Bern, in Zürich 7. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «A. Hauser, Adlerapotheke», in Zürich. Betrieb einer Apotheke. Gemeindestrasse 3.

8. Mai 1943.

Fritz Wullschleger, Baumeister, in Erlenbach (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1941, Seite 2155). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Fritz Wullschleger & Söhne», in Erlenbach, erloschen.

8. Mai 1943. Baugeschäft.

Gebrüder Wullschleger, Kollektivgesellschaft, in Erlenbach (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1936, Seite 2427), Baugeschäft. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven, ausgenommen die Liegenschaften gemäss Verzeichnis vom 21. April 1943. und Passiven, ausgenommen diejenigen gemäss Aufstellung vom 21. April 1943, werden von der neuen Kollektivgesellschaft «Fritz Wullschleger & Söhne», in Erlenbach, übernommen.

8. Mai 1943. Hoch- und Tiefbau.
Fritz Wullschleger & Söhne, in Erlenbach. Unter dieser Firma sind Fritz Wullschleger, Vater, Max Wullschleger und Fritz Wullschleger, Sohn, alle von Zofingen (Aargau), in Erlenbach (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1943 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven, ausgenommen die Liegenschaften, gemäss Verzeichnis vom 21. April 1943, und Passiven, ausgenommen diejenigen gemäss Aufstellung vom 21. April 1943, der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Wullschleger», in Erlenbach. Diese Firma übernimmt ferner Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Fritz Wullschleger, Baumeister», in Erlenbach. Der Gesellschafter Fritz Wullschleger, Vater, führt Einzelunterschrift, und die beiden Gesellschafter Max Wullschleger und Fritz Wullschleger, Sohn, führen Kollektivunterschrift unter sich. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Zollerstrasse 2.

8. Mai 1943. Damenkleider, Blusen, Schürzen usw.
Klaiber & Co. Diese seit 30. Mai 1938 im Handelsregister des Kantons St. Gallen, mit Sitz in Uzwil, Gemeinde Henau, eingetragene Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1943, Seite 67), hat den Sitz nach Horgen verlegt. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Klara Klaiber, von Dagmersellen, in Flawil, und Kommanditärin mit einer Kommanditsumme (Bareinlage) von Fr. 1000 ist Marie Klaiber, von Dagmersellen, in Niederhelfenschwil. Einzelprokura ist erteilt an Josef Klaiber, von Dagmersellen, in Flawil. Fabrikation von und Handel mit Damenkleidern, Blusen, Schürzen, Berufs- und Kinderkleidern. «Zum Seidenhof».

8. Mai 1943. Garage, Traktorenbau, Reparaturen an Autos und Traktoren usw.
Gebr. Müller, in Horgen. Unter dieser Firma sind Walter Müller und Hans Müller, beide von Niederbipp (Bern), in Horgen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1943 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven des bisherigen, nicht eingetragenen Geschäftes des W. Müller jun., in Horgen, übernimmt. Garage, Einbau von Holzgasgeneratoren, Bau von Traktoren sowie Reparaturen an Autos und Traktoren. Domizil: Waldhof, an der Einsiedlerstrasse.

8. Mai 1943. Immobilien usw.
Venediglí A.-G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1942, Seite 2930), Immobilien usw. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

8. Mai 1943. Harzhaltige Heilprodukte.
Resopon G. m. b. H., harzhaltige Heilprodukte, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 247 vom 23. Oktober 1942, Seite 2418), Fabrikation von und Handel mit «Resopon»-Produkten. Diese Gesellschaft, deren Gesellschafter und Geschäftsführer Adolf Hauser gestorben ist, hat sich durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 11. März 1943 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

6. April 1943. Kaffee- und Küchliwirtschaft.
Karl Gfeller, vorm. J. Gfeller-Rindlisbacher Aktiengesellschaft, Betrieb einer Kaffee- und Küchliwirtschaft, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 303 vom 29. Dezember 1941, Seite 2647). Der Firmainhaber betreibt das Geschäft unter der Enseigne «Kaffee- & Küchliwirtschaft Gfeller-Rindlisbacher».

Luzern — Lucerne — Lucerna

7. Mai 1943.
Bergwerk- & Industrieprodukte A.G. (Biag) Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma wurde laut öffentlicher Urkunde vom 21. April 1943 eine Aktiengesellschaft nach Artikel 620 ff. OR. gegründet. Der Zweck ist Handel mit Industrie- und Bergwerkprodukten, Produktion und Veredelung sowie Handel mit Erzeugnissen auf den Gebieten der Elektrotechnik und Metallurgie. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen der gleichen oder einer ähnlichen Branche beteiligen. Sie kann sich mit Import und Export befassen, Patente und Verfahren erwerben und verwerten und Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die in bar voll einbezahlt sind. Die Mitteilungen erfolgen, soweit die Aktionäre bekannt sind, mittels eingeschriebenen Briefes; offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Emil Schmid, von Zürich und Buch (Thurgau), in Zürich; Mitglieder sind Emil Kammermann, von Bowil (Bern), in Lausanne, und Felix Ganz, von Horw, in Luzern. Dieser ist zugleich Direktor mit Einzeluntersehrift. Die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv. Adresse: Sempacherstrasse 6.

7. Mai 1943.
Dr. E. Aschwanden, Cora-Kosmetik, in Luzern. Inhaber der Firma ist Dr. jur. Erwin Aschwanden, von Altdorf, in Luzern. Vertrieb der «Cora»-Kosmetik, Fabrikation und Vertrieb kosmetischer Produkte. Wesemlinstrasse 38.

7. Mai 1943. Zigarren.
Hans Bürgl, Zigarren en gros, in Vitznau (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1934, Seite 2114). Die Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes an die Kollektivgesellschaft «Bürgi Söhne», in Vitznau, erloschen.

7. Mai 1943. Rauchwaren.
Bürgi Söhne, in Vitznau. Unter dieser Firma sind Hans Bürgi jun., Max und Werner Bürgi, alle von Landiswil (Bern), in Vitznau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1943 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hans Bürgi», in Vitznau, übernommen hat. Rauchwaren en gros.

7. Mai 1943. Chemisch-technische Neuheiten.
Arturo Santa-Maria, Handel in chemisch-technischen Neuheiten, in Luzern (SHAB. Nr. 15 vom 21. Januar 1942, Seite 151). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Artikel 68 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gestrichen.

8. Mai 1943. Torf.
Anton Gräni & Cie., in Wauwil. Unter dieser Firma sind Anton Gräni und dessen Ehefrau Elisa Gräni geb. Wenzinger, beide von und in Wauwil, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 19. Dezember 1942 begonnen hat. Anton Gräni ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Elisa Gräni-Wenzinger ist Kommanditärin mit dem Barbetrage von Fr. 10 000, aus Sondergut der Ehefrau bestehend. Torfausbeutung und Torfvertrieb.

8. Mai 1943. Bauunternehmung.
Amiel & Co., Bauunternehmung, speziell Hoch- und Tiefsilobau, in Neuenkirch (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1942, Seite 866). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

8. Mai 1943. Restaurant.
Anton Gräni, Betrieb des Restaurants zum Bahnhof, in Wauwil (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1932, Seite 1211). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Mai 1943.
Käsereigenossenschaft Moos-Wikon, mit Sitz in Wikon (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1931, Seite 1871). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 7. Februar 1942 in Anpassung an das neue Recht neue Statuten gegeben, wodurch folgende publizierte Tatsachen berührt werden: Die Firma wurde abgeändert und lautet nun **Käsereigesellschaft Hintermoos,** und als Sitz wird Hintermoos, Gemeinde Wikon, angegeben. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Ausser der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit sind die Mitglieder verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken. Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch gewöhnlichen Brief und gesetzlich vorgeschriebene Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Präsident ist Jakob Suter (bisher Vizepräsident); Aktuar und Kassier ist Fritz Baumgartner, von Hasli i. E., in Hintermoos, Gemeinde Wikon. Aus dem Vorstande sind ausgeschieden: Josef Keist und Adolf Burgherr; deren Untersehriften sind erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

8. Mai 1943. Wohnbedarf, Möbel, Aussteuern, Malerwerkstätte.
Jos. Marty, in Altendorf. Inhaber dieser Firma ist Josef Marty, von und in Altendorf. Wohnbedarf, Möbel, Aussteuern, Malerwerkstätte.

8. Mai 1943.
Franz Schelbert, Velohandlung und mech. Werkstätte, in Muotathal (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1933, Seite 1230). Die Firma wird wegen Nichtvorhandenseins der Eintragspflicht und Verziehts des Inhabers auf den Eintrag im Handelsregister gestrichen.

8. Mai 1943.
Viehzuchtgenossenschaft Oberiberg, in Oberiberg (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1938, Seite 1951). Aus dem Vorstand ist ausgetreten Bernardin Reichmuth, Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt: Leonhard Reichmuth, von und in Oberiberg, als Präsident. Die Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

8. Mai 1943.
Käsereigenossenschaft Düdingen, in Düdingen (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1936, Seite 942). In der Generalversammlung vom 15. April 1943 wurden neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten beschlossen. Die Genossenschaft bezweckt auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe: 1. die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Erstellung und Unterhalt einer zweckmässig eingerichteten Käserei und Betrieb in eigener Regie oder durch einen Milchkäufer; 2. die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität, Verbesserung der Technik und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden; 3. die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine von Fr. 100 aus. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Mitteilungen erfolgen schriftlich; die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Bezüglich der übrigen publikationspflichtigen Tatsachen ist keine Aenderung eingetreten.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

6. Mai 1943. Triebe, Räder usw.
W. Siegrist & Cie. A.-G. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 27. April 1943 mit Sitz in Grenchen eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Trieben und Rädern sowie Bestandteilen für Armbanduhren und Taschenuhren, Apparaten und ähnlichen Artikeln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 90 000 und ist eingeteilt in 90 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt den Geschäfts- und Fabrikationsbetrieb, Aktiven und Passiven (ohne Liegenschaften, Maschinen, Werkzeuge und Grundpfandschulden) der Kollektivgesellschaft «W. Siegrist & Cie.», in Grenchen, gemäss besonderem Uebernahmevertrag und besonderer Übernahmebilanz. Die übernommenen Aktiven betragen laut Bilanz Fr. 348 868. 19, die Passiven Fr. 157 618. 73. Der Uebernahmepreis von Fr. 191 249. 46 wird getilgt durch Uebergabe von je 30 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 an jeden der drei unbeschränkt haftenden Kollektivgesellschafter, d. h. 30 Aktien an Walter Siegrist, 30 Aktien an Arnold Flury, 30 Aktien an Otto Siegrist, alle in Grenchen, und durch Gutschrift an Walter Siegrist, von Fr. 48 662. 45, an Arnold Flury von Fr. 22 856. 50, an Otto Siegrist von Fr. 29 730. 51. Die von der genannten Kollektivgesellschaft seit 1. Januar 1943 getätigten Geschäfte gelten für Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die Bekanntmachungen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern; ihm gehören gegenwärtig an: Walter Siegrist, von Oberbipp, in Grenchen, als Präsident; Arnold Flury, von Niederwil, in Grenchen; Otto Siegrist, von Oberbipp, in Grenchen. Die Verwaltungsräte führen die Unterschrift je kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Moosstrasse 16.

Bureau Stadt Solothurn

7. Mai 1943.
Solothurnische Volksbank in Liq., in Solothurn (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1922, Seite 1018). Die Aktiengesellschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen.

8. Mai 1943. Möbelschreinerei usw.
Hans Mürner & Sohn, Bau- und Möbelschreinerei und Parkettgeschäft, in Solothurn (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1936, Seite 854). Die Kollektivgesellschaft ist durch den Tod des Gesellschafters Hans Mürner sen. aufgelöst worden und erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Hans Mürner», in Solothurn.

8. Mai 1943. Schreinerei usw.
Hans Mürner, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Mürner, von Reichenbach (Bern), in Solothurn. Die Firma übernimmt von der gelöschten Kollektivgesellschaft «Hans Mürner & Sohn», in Solothurn, die Aktiven und die Passiven. Bau- und Möbelschreinerei und Parkettgeschäft. Drosselweg 17.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

6. Mai 1943.
Essag, Essig- & Senffabrik A.G. Basel, in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 6, Seite 76). Die Prokura des Emil Weber ist erloschen.

6. Mai 1943. Holzimport usw.
Ernst V. Meyer, in Basel (SHAB. 1939 I, Nr. 10, Seite 90), Holzimport usw. Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Mai 1943.
Handwerkerbank Basel, Aktiengesellschaft in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 54, Seite 531). Die Prokura des Carl Gärtner ist erloschen.

6. Mai 1943.
Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte (Société Suisse pour Valeurs de Métaux), in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 38, Seite 367). Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft ist Rudolf Euler ausgeschieden.

7. Mai 1943. Deckung des Bedarfs der Mitglieder an Verbrauchsgütern usw.
FUDAK Genossenschaft, in Basel (SHAB. 1942 II, Nr. 173, Seite 1744), Deckung des Bedarfs der Mitglieder an Verbrauchsgütern aller Art usw. Aus der Verwaltung ist ausgeschieden Karl Reinhardt; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Eduard Hafner, von Balsthal, in Basel. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten der Genossenschaft.

7. Mai 1943. Immobilien.
St.-Albantor A.G., in Basel (SHAB. 1941 I, Nr. 69, Seite 573), Ankauf von Grundstücken usw. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Ernst Eckenstein-Ziegler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der nunmehr alleinige Verwaltungsrat Dr. Rudolf Leupold führt Einzelunterschrift.

7. Mai 1943.
Handelsgesellschaft Basler Apotheker (Hageba), Aktiengesellschaft in Basel (SHAB. 1938 I, Nr. 61, Seite 580). In der Generalversammlung vom 27. April 1943 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 neuen Aktien von Fr. 500 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, eingeteilt in 200 volleinbezahlte Namenaktien von Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Präsident des Verwaltungsrates ist nun Dr. Alfons Lutz-Odermatt, an Stelle des bisherigen Präsidenten Ernst Palm-Brütsch.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

7. Mai 1943. Textilwaren.
Georges Vogel, Handel in Textilwaren, in Aesch (SHAB. Nr. 37 vom 16. Februar 1942, Seite 359). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1943, Seite 984) im Handelsregister Basel-Land von Amtes wegen gestrichen.

7. Mai 1943.
Automobilgesellschaft Sissach—Eptingen, Aktiengesellschaft, in Eptingen (SHAB. Nr. 80 vom 4. April 1941, Seite 662). Adolf Buser-Madörin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde gewählt Paul Buser-Buser, von und in Zunzgen. Er führt die Unterschrift nicht.

7. Mai 1943. Patente.
Tuba A.G. (Tuba S.A.) (Tuba Ltd.), Erwerb und Verwertung von Patenten, in Liestal (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1942, Seite 2683). Dr. Max Anderwert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist die Unterschrift des Geschäftsführers Karl Mühlethaler erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Albert Grass-Coster und Willy Brillinger, beide von und in Basel. Präsident des Verwaltungsrates ist Albert Grass-Coster. Er führt Einzelunterschrift. Willy Brillinger zeichnet kollektiv mit dem als Präsident des Verwaltungsrates zurücktretenden, jedoch im Verwaltungsrat verbleibenden Paul Holinger-Isler.

7. Mai 1943.
Milchgenossenschaft Tenniken, in Tenniken (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1931, Seite 1174). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. November 1940 sind die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst worden. Die Firma wird abgeändert in **Milchgenossenschaft Tenniken und Umgebung.** Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften ausser dem Genossenschaftsvermögen die Mitglieder persönlich und unbeschränkt. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Anschlag im Milch- oder Käsereilokal und die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident mit Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien. Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Hermann Schweizer-Singer, Präsident, und Hans Zwygart-Hersberger, Aktuar und Kassier, deren Unterschriften erloschen sind. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Rudolf Streckeisen-Wälti, von Basel, als Vizepräsident, und Ernst Walliser-Mundwiler, von Reigoldswil, als Aktuar und Kassier, beide wohnhaft in Tenniken. Präsident ist Samuel Oberer-Schweizer, von Sissach, in Tenniken.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

4. Mai 1943. Chemische Produkte.
August Traub jun., in Niederaach, Gemeinde Oberaach. Inhaber dieser Firma ist August Traub junior, von Stäfa, in Niederaach, Gemeinde Oberaach. Vertretungen chemischer Produkte.

8. Mai 1943. Autos, Velos.
Karl Diethelm, Auto- und Veloreparaturwerkstätte und Handel, in Amriswil (SHAB. Nr. 315 vom 14. Dezember 1920, Seite 2359). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

8. Mai 1943.
K. Diethelm, Automobile, in Amriswil. Inhaber dieser Firma ist Karl Diethelm, von Hefenhofen, in Amriswil. Autoreparaturwerkstätte und Autohandel. Marktplatz/Rütistrasse.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Nyon

5 mai 1943.
Société immobilière de la rue de la gare numéro 26, S.A., à Nyon. Sous cette raison, il a été constitué une société anonyme qui a pour but: a) l'achat, pour le prix de 65 000 fr., de l'immeuble numéro 26 de la rue de la gare, à Nyon, et, éventuellement, l'achat d'autres immeubles; b) la transformation de ce ou ces immeubles; leur gérance; c) la revente totale ou partielle de ces immeubles. Les statuts portent la date du 4 mai 1943. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Actuellement, il se compose d'un seul administrateur. Est désigné en cette qualité Paul Fueter, de Berne, domicilié au Petit-Lancy (Genève). Il a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: en l'étude du notaire André Burnier, Rue César-Soulié 3, à Nyon.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

3 mai 1943. Séchoirs, etc.
Joseph Métrailler, à Sion. Le chef de cette maison est Joseph Métrailler, de Nax, à Sion. Fabrication des séchoirs «Baby» et de tous autres articles brevetés. Le titulaire donne procuration individuelle à René Nydegger, de Guggisberg, à Sion. Rue de la Dent-Blanche, maison Meytain.

28 avril 1943.
Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft (Société Anonyme pour l'Industrie de l'Aluminium), avec siège social à Chippis (FOSC. du 14 janvier 1943, nº 10, page 125). La société a, en assemblée générale du 15 avril 1943, décidé de porter son capital social de 75 000 000 à 90 000 000 de fr. par l'émission de 15 000 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le capital social de 90 000 000 de fr. est divisé en 90 000 actions au porteur, entièrement libérées. L'article 5 des statuts a été modifié en conséquence. Arnold Bloch, de Balsthal, à Gingins (Vaud), et Gerhard Steck, de Berne, à Allmendingen, commune de Rubigen (Berne), ont été nommés administrateurs. A été nommé directeur de département Emile Sulser, de Azmoos, commune de Wartau (St-Gall), à Lausanne, jusqu'ici fondé de pouvoir; il engage la société par sa signature collective avec une autre personne autorisée à signer; sa procuration collective est radiée. La procuration collective est conférée au Dr Hans Dinner, de Salez, commune de Sennwald (St-Gall), à Lausanne. Le directeur Emil Kaufmann est actuellement domicilié à St-Prex et le directeur Dr Anton Bettschart à Pully.

Bureau de St-Maurice

8 mai 1943.
Imprimerie rhodanique, société anonyme, à St-Maurice (FOSC. du 10 mai 1941, page 915). Un versement de 7000 fr. en espèces, soit 10% de chaque action, a été effectué. Le capital social est ainsi libéré de 80%, soit de 56 000 fr.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

7 mai 1943. Epicerie, etc.
Suzanne Gugg-Magnin, épicerie, vins et denrées coloniales à l'enseigne «Epicerie du Centre», à Cernier (FOSC. du 25 novembre 1938, nº 277, page 2516). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 avril 1943. Pierres d'assortiments, etc.
Louis Boos, Fabrique Indina, fabrication d'assortiments pour l'horlogerie, à La Sagne (FOSC. du 7 décembre 1933, nº 287). Cette raison adopte le nouveau genre de commerce suivant: Fabrication de levées, ellipses, préparation de pierres d'assortiments.

Genf — Genève — Ginevra

6 mai 1943. Denrées coloniales en gros.
Rigollot et Roch, à Genève, commerce de denrées coloniales en gros, société en nom collectif (FOSC. du 15 janvier 1930, page 98). L'associé Gustave-Jean-Joseph Rigollot et son épouse Juliette-Clémentine, née Graz, mariés jusqu'ici sous le régime de la séparation de biens, ont adopté le régime de la communauté universelle.

6 mai 1943. Commerce d'horlogerie.
Weinziehr, à Genève, commerce d'horlogerie (FOSC. du 20 novembre 1936, page 2723). Le titulaire Mendel Weinziehr et son épouse Berthe, née Schochat, ont adopté, par contrat, le régime de la séparation de biens.

6 mai 1943.
Papiers Peints J. Huboux S.A., à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 novembre 1941, page 2284). Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 mai 1943, la dite société a adopté comme nouvelle raison sociale: **Pittet, Papiers Peints S.A.** et a modifié ses statuts en conséquence.

6 mai 1943.
Société Immobilière Rue de Berne 63, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 mars 1939, page 532). Lucien Thévenoz, de Laconnex, au Grand-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les administrateurs Humbert Sésiano, président, et Paul Lenoir, secrétaire, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Nouvelle adresse: Boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

6 mai 1943. Electricité, téléphone et radio.
Müller et Dängell, à Genève, entreprise d'électricité, de téléphone et de radio, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC. du 14 août 1942, page 1861). Les associés ayant été déclarés en état de faillite, la susdite raison est radiée d'office (ORC. article 68, alinéa 2).

6 mai 1943. Café-brasserie.
Mme H. Berger, à Genève, exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne «Café du Passage» (FOSC. du 26 février 1943, page 448). Par jugement du 12 avril 1943, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré la titulaire en état de faillite. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 6 mai 1943. La titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 104282. Hinterlegungsdatum: 17. August 1942, 18 Uhr.
Berner & Co., Himmelgeisterstrasse 35, **Düsseldorf** (Deutsches Reich).
Fabrikmarke.

Oel- und benzinfeste Dichtungsmasse.

„Bernerol"

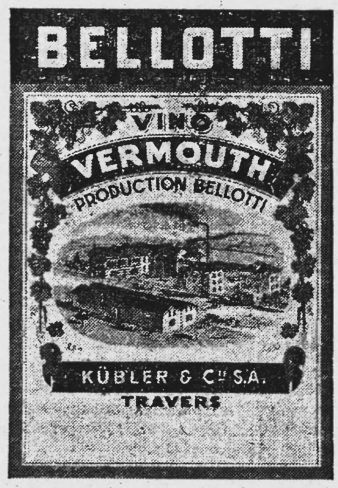
Nr. 104283. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1942, 18¾ Uhr.
F. Ahlgrens Tekniska Fabrik Aktiebolag, Gävle (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Artikel, Schmierseife, Seife, Parfüm, Waschpulver, Zahn- und Hautcrème, Mund- und Haarwasser, Pastillen und Tabletten für die Pflege von Mund, Hals und Brust, Reinigungs- und Gesundheitsmittel sowie übrige chemisch-technische Toilettenartikel, Konfitüren, Zuckerwaren, Drogen, Arzneimittel und medizinische Präparate im übrigen.

LAKEROL

N° 104284. Date de dépôt: 16 janvier 1943, 5 h.
Kubler et Cie SA., Travers (Neuchâtel, Suisse).
Marque de commerce.

Vins vermouths, production Bellotti.



Nr. 104285. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1943, 19 Uhr.
Metzger & Cie. AG., Bahnhofstrasse, **Buchs** (St. Gallen, Schweiz).
Handelsmarke.

Kolonialwaren und Lebensmittel aller Art, Mineralölprodukte, Schmiermittel, Ersatztreibstoffe.

Nr. 104286. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1943, 19 Uhr.
Metzger & Cie. AG., Bahnhofstrasse, **Buchs** (St. Gallen, Schweiz).
Handelsmarke.

Kolonialwaren und Lebensmittel aller Art, Mineralölprodukte, Schmiermittel, Ersatztreibstoffe.

Nr. 104287. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1943, 19 Uhr.
Metzger & Cie. AG., Bahnhofstrasse, **Buchs** (St. Gallen, Schweiz).
Handelsmarke.

Kolonialwaren und Lebensmittel aller Art, Mineralölprodukte, Schmiermittel, Ersatztreibstoffe.

Rotsiegel

Nr. 104288. Hinterlegungsdatum: 12. März 1943, 10 Uhr.
Fritz Bächler, Ing., Könizstrasse 262, **Liebefeld** (Köniz, Schweiz).
Fabrikmarke.

Ersatzpneumatik aus Stahlspiralen.

Ferro-Cord

Nr. 104289. Hinterlegungsdatum: 18. März 1943, 7 Uhr.
Gebrüder Franz, am Treibelsberg 20, **Idar-Oberstein** (Deutsches Reich).
Fabrikmarke.

Silberringe und andere Schmuckwaren.

GF

N° 104290. Date de dépôt: 17 avril 1943, 12¼ h.
Fred Weber, Rue de Rive 15, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles de bureau.

BURAL

N° 104291. Date de dépôt: 31 mars 1943, 17¾ h.
Germaine Tripet, Rue du Doubs 17, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.

THUSSY

Nr. 104292. Hinterlegungsdatum: 9. April 1943, 17 Uhr.
Apotheke Dr. W. Hofmann, Stauffacherquai 2, **Zürich 4** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Heilmittel für Pferde.

Caballo

Nr. 104293. Hinterlegungsdatum: 14. April 1943, 7 Uhr.
Alphonse von Vivis, Industriestrasse 15, **Luzern** (Schweiz).
Handelsmarke.

Hawaianisches Schwimmbrett.

Ha-Waikiki

Nr. 104294. Hinterlegungsdatum: 19. April 1943, 11 Uhr.
Seifenfabrik AG., Giessliweg 61, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Seifen, Wasch- und Putzmittel, Nahrungsmittel aller Art, ausgenommen Lebensmittelkonserven und gesalzenes Fleisch.

YVETTE

N° 104295. Date de dépôt: 27 avril 1943, 12 h.
Nordmann et Cie (Normana Watch Co.), Rue de la Serre 62, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° **53686**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er mars 1943.)

Montres, parties de montres et étuis.

DIADEME

N° 104296. Date de dépôt: 27 avril 1943, 12 h.
Nordmann et Cie (Normana Watch Co.), Rue de la Serre 62, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° **53688**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er mars 1943.)

Montres, parties de montres et étuis.

ARALDA

N° 104297. Date de dépôt: 27 avril 1943, 12 h.
Nordmann et Cie (Normana Watch Co.), Rue de la Serre 62, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° **53689**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er mars 1943.)

Montres, parties de montres et étuis.

VANTO

Transmissions — Uebertragungen

N° 92726. — Citogène SA. pour la fabrication d'électrodes, Genève (Suisse). — Transmission à **Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Bührle & Co.**, Birchstrasse 155, **Zurich-Oerlikon** (Suisse). — Enregistré le 7 mai 1943.

Nr. 94796. — Samuel Weiller-Gorbici, Basel (Schweiz). — Uebertragung an **André Blum**, Austrasse 116, **Basel** (Schweiz). — Eingetragen am 7. Mai 1943.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Rigibahn-Gesellschaft, Luzern

Elektrifikations-Anleihe I. Hypothek von Fr. 400 000 von 1936
Anleihen von Fr. 1 250 000 von 1928

Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen, vom 20. Februar 1918, nebst Ergänzungen vom 20. September 1920, 1. Oktober 1935 und 19. Dezember 1941, werden die Obligationäre eingeladen, an den **Mittwoch, den 2. Juni 1943, um 3½ Uhr** (Präsenzliste von **3 Uhr** an), im **Grand Hotel National in Luzern** unter der Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden gemeinsamen

Obligationärversammlungen

teilzunehmen zur Beschlussfassung in getrennter Abstimmung über folgende Anträge:

A. Elektrifikations-Anleihe I. Hypothek von 1936:

1. Die Anleihensdauer wird bis 30. Juni 1950 verlängert.
2. Die vom 1. Juli 1939 bis 30. Juni 1942 aufgelaufenen Zinsen jeder Obligation werden durch eine Prioritätsaktie *) von Fr. 150 abgefunden.
3. Der Zinsfuss wird vom 1. Juli 1942 an während der ganzen verlängerten Anleihensdauer auf 4% herabgesetzt (und demgemäss der am 31. Dezember 1942 verfallene Zinscoupon mit Fr. 20 bar eingelöst).

B. Anleihen vom Jahre 1928:

1. Von jeder Obligation wird auf 1. Januar 1943 ein Teilbetrag von Fr. 300 in zwei Prioritätsaktien *) von je Fr. 150 umgewandelt.
2. Die Dauer des derart reduzierten Anleihens wird bis 1. Juli 1950 verlängert.
3. Die vom 2. Juli 1939 bis 1. Januar 1943 aufgelaufenen Zinsen werden gänzlich erlassen.
4. Vom 2. Januar 1943 an wird das reduzierte Anleihen während der ganzen verlängerten Anleihensdauer zu einem vom Betriebsergebnis abhängigen veränderlichen Zinsfuss von höchstens 4% verzinst.
5. Wahl einer Gläubigervertretung.

*) Diese **Prioritätsaktien** werden einander und den bereits bestehenden gleichgestellt und haben Vorzugsanspruch auf maximal 5% Dividende und auf das Liquidationsergebnis.

Diejenigen Obligationäre, welche an den Versammlungen teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am **1. Juni 1943** in **Luzern** bei der Schweizerischen Kreditanstalt oder der Luzerner Kantonalbank oder der Creditanstalt in Luzern oder der Bank Falck & Cie. zu deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich. (AA. 73³)

Lausanne, den 10. Mai 1943. **Ziegler**, Bundesrichter.

Gesellschaft des katholischen Vereinshauses Hotel Union AG. in Luzern

4½%-Obligationenanleihen von Fr. 190 000 (ursprünglich Fr. 200 000) von 1906

Es wird hiedurch bekanntgegeben, dass die 2. Zivilabteilung des Bundesgerichts heute die von der Gläubigergemeinschaft obgenannten Anleihens in der Versammlung vom 26 März 1943 und anschliessend gefassten Beschlüsse genehmigt hat. Diese lauten:

a) Verzicht auf die seit 1935 verfallenden Zinsen:
b) Umwandlung jeder Obligation von Fr. 500 in eine neue Prioritätsaktie von Fr. 250 mit 4% Vorzugsdividende und Vorzugsrecht am Liquidationsergebnis. Jede Prioritätsaktie hat 3 Stimmen.

Sämtliche noch nicht deponierten Obligationen sind unverzüglich der Creditanstalt in Luzern zum Umtausch einzusenden. (AA. 74)

Lausanne, den 8. Mai 1943.

Der Präsident der 2. Zivilabteilung des Bundesgerichts:
HABLÜTZEL.

AG. der Bad- und Kuranstalten Ragaz-Pfäfers

Obligationenanleihen vom 1. Januar 1912

Es wird hiedurch bekanntgegeben, dass die 2. Zivilabteilung des Bundesgerichts heute die von der Gläubigergemeinschaft obgenannten Anleihens in der Versammlung vom 13. April 1943 gefassten Beschlüsse genehmigt hat. Diese lauten:

1. Für die Jahre 1941/42 gänzlicher Zinsnachlass.
2. Für die Jahre 1943 bis und mit 1950 gänzlicher Zinsnachlass unter der Bedingung, dass bzw. solange als für die Verzinsung der Hypotheken im 2. und 3. Rang jährlich nicht mehr als Fr. 32 000 aufgewendet werden müssen, andernfalls veränderliche, vom Betriebsresultat abhängige Verzinsung bis zu höchstens 3½%.
3. Von 1951 an bis zur Rückzahlung: Ermässigung des festen Zinsfusses auf 3½%.
4. Einstellung der Kapitalamortisation in den Jahren 1941 bis und mit 1950, unter Hinausschiebung der Kapitalrückzahlungeu um 10 Jahre, bis längstens 1977.
5. Pfandentlassung der maschinellen Einrichtung des Elektrizitätswerkes.
6. Bestätigung der bisherigen Gläubigervertreter Frau S. Bally-Simon und Dr. John Diethelm (Artikel 28 ff. GGV.).

Sämtliche noch nicht deponierten Obligationen sind unverzüglich der Schweizerischen Bodenkreditanstalt in Zürich zur Abstempelung einzusenden.

Lausanne, den 8. Mai 1943. (AA. 75)

Der Präsident der 2. Zivilabteilung des Bundesgerichts:
HABLÜTZEL.

Capitol-Garage Aktiengesellschaft Luzern in Liq., Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung.

Die Firma Capitol-Garage Aktiengesellschaft Luzern hat in der Generalversammlung vom 21. Oktober 1942 die Auflösung beschlossen. An allfällig noch vorhandene Gläubiger ergeht im Sinne des Artikels 742 OR. die Aufforderung, ihre Ansprüche bis 15. Juni 1943 dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (AA. 76³)

Luzern, den 11. Mai 1943. **Der Liquidator:**
M. Zai, Voltastrasse 50 b, Luzern.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Margenverfügung Nr. 3 A/43

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle für den Detailhandel mit Bonneterie- und Chemiseriewaren

(Sonderverfügung zu Verfügung Nr. 328 A/42 über die Kalkulation im Detailhandel, vom 26. Oktober 1942)

(Vom 10. Mai 1943)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit der Sektion für Textilien des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, verfügt:

Art. 1. Geltungsbereich. Die Verfügung Nr. 328 A/42, vom 26. Oktober 1942 (Kalkulation auf Grund des effektiven **Einstand**spreises), wird hiermit in Bezug auf die Festsetzung der Verkaufspreise (Detailpreise) für Bonneterie- und Chemiseriewaren an letzte Verbraucher (Konsumenten) in Kraft gesetzt.

Art. 2. Handelszuschläge (Margen). Die beim Verkauf von Bonneterie- und Chemiseriewaren der nachfolgend angeführten Gruppen **maximal** zulässigen Handelszuschläge (Margen) im Sinne von Artikel 5 der Verfügung Nr. 328 A/42, vom 26. Oktober 1942, werden wie folgt festgelegt:

Gruppe I: Strumpfwaren (Standard und Cotton-Fabrikation), wie Strümpfe, Socken, Sportsocken sowie Knie- und Sportstrümpfe, Fußschoner und Kniewärmer, aus:

a) Wolle und Wollmischung und Baumwolle und Baumwollmischung:	
1. Standard	45 %
2. andere	55 %
b) Kunstseide und Zellwolle:	
1. Standard	40 %
2. andere	50 %
c) Naturseide (mehr als 20 Gewichtsprozente)	55 %

Gruppe II: Handschuhe:

a) Arbeitshandschuhe, Industriehandschuhe	40 %
b) Handschuhe aus Leder, Handschuhe aus Textilien, Fäustlinge, Pulswärmer, Mitaine	55 %
c) Handschuhe aus Mocha, Handschuhe aus Wildleder, Handschuhe aus Peccari, Fantasieartikel aus Leder in Verbindung mit Textilien	65 %

Gruppe III: Unterkleider (inklusive Brust- und Leibwärmer) (gewirkt, gestrickt und gewoben):

A. für Damen und Mädchen, inklusive Säuglingswäsche, aus:	
a) Wolle und Wollmischung	55 %
b) Baumwolle und Baumwollmischung	50 %
c) Kunstseide, Zellwolle	45 %
d) Naturseide, Cashmere und Angora, rein und gemischt (mehr als 20 Gewichtsprozente)	65 %
e) allen Materialien, reich bestickt oder garniert oder mit Handarbeiten versehen	70 %
B. für Herren und Knaben, aus:	
a) Wolle und Wollmischung	50 %
b) Baumwolle und Baumwollmischung	50 %
c) Kunstseide, Zellwolle	45 %
d) Naturseide, Cashmere und Angora, rein und gemischt (mehr als 20 Gewichtsprozente)	60 %

Gruppe IV: Hemden für Herren und Knaben (gewirkt und gewoben), aus:

a) Wolle und Wollmischung:	
1. Flanell (gewoben)	55 %
2. Tricot	45 %
b) Baumwolle, Kunstseide, Zellwolle, rein und gemischt:	
1. Percal, Oxford und Barchent	45 %
2. Popeline, Zefir und Feingewebe	60 %
3. Tricot	50 %
c) Naturseide (mehr als 20 Gewichtsprozente)	65 %
d) Kragen und Manschetten	55 %

Gruppe V: Pyjamas und Nachthemden für Frauen, Männer und Kinder, aus:

a) Wolle und Wollmischung	55 %
b) Baumwolle und Baumwollmischung:	
1. für Männer und Kinder	50 %
2. für Frauen	55 %
c) Kunstseide, Zellwolle	50 %
d) Naturseide (mehr als 20 Gewichtsprozente)	65 %
e) allen Materialien, reich bestickt oder garniert oder mit Handarbeiten versehen	70 %

Gruppe VI: Oberkleider (gewirkt, gestrickt und gehäkelt) für Frauen, Männer und Kinder, wie Pullovers, Gilovers, Blusen, Westen, Jacken, Sweaters, Lismer, Bettjäckli, Jupes, Hosenrock, Gamaschenanzüge usw., Polohemden für Damen und Kinder, aus:

a) Wolle und Wollmischung	55 %
b) Baumwolle, Kunstseide, Zellwolle, Leinen, rein und gemischt	55 %
c) Naturseide und Luxuswolle, wie Angora, Alpacca, Shetland, Cashmere (mit über 20 Gewichtsprozenten vorstehender Materialien)	60 %
d) Trainingsanzüge aus allen Materialien	45 %
e) allen Materialien, reich bestickt oder garniert oder mit Handarbeit versehen	60 %

Gruppe VII: Bade- und Strandartikel aller Fabrikate und aus allen Materialien:

a) Badehosen für Herren und Kinder	50 %
b) alle anderen Bade- und Strandartikel	60 %

Gruppe VIII:

A. Krawatten aus:	
a) Baumwolle, Kunstseide, Zellwolle, rein und gemischt	60 %
b) Wolle, Naturseide (mehr als 20 Gewichtsprozente)	70 %
B. Echarpen, Foulards und Kopftücher aus:	
a) Wolle und Wollmischung	60 %
b) Baumwolle, Kunstseide, Zellwolle, rein und gemischt	60 %
c) Naturseide (mehr als 20 Gewichtsprozente)	70 %
C. Taschentücher und Pochettes aus:	
a) Baumwolle, Kunstseide, Zellwolle	55 %
b) Leinen, Halbleinen, bestickt und mit Spitzen	60 %
c) Naturseide (mehr als 20 Gewichtsprozente)	65 %

Gruppe IX:

A. Hosenträger, Aermel- und Sockenhalter:	
a) «Herkules»- und «Goliath»-Hosenträger	40 %
b) alle übrigen Hosenträger	55 %
c) Aermel- und Sockenhalter	55 %
B. Gürtel für Herren und Knaben, aus:	
a) Textilien, Gummi, Kunstleder	55 %
b) allen Naturledersorten	65 %

Art. 3. Berechnung von Abänderungskosten. Abänderungen dürfen maximal zum nachweisbaren Selbstkostenpreis berechnet werden.

Art. 4. Einreihung in Gruppen. Für die Einreihung der einzelnen Artikel in die Gruppen I bis VIII gemäss Artikel 2 ist die Bewertungsliste Nr. 3, vom 1. März 1943, der Sektion für Textilien massgebend.

Sofern im Einzelfalle darüber Zweifel bestehen, in welche der vorstehend angeführten Gruppen ein Artikel einzureihen ist, muss der Entscheid der Eidgenössischen Preiskontrollstelle in Territet eingeholt werden. Sie entscheidet nach Anhören der Fachorganisation.

Art. 5. Auszeichnungen. Die Auszeichnungen (Preisanschriften) dürfen nur mit Schreibmaschine, Auszeichnungsmaschine, Stempel, Tinte oder Tintenstift vorgenommen werden.

Art. 6. Selbstdetaillierende Fabrikanten. Die selbstdetaillierenden Fabrikanten haben die Kalkulation ihrer Detailverkaufspreise der Eidgenössischen Preiskontrollstelle bis längstens zum 20. Mai 1943 zur Genehmigung vorzulegen.

Art. 7. Sondergesuche. Auf Gesuche um Erhöhung der in Artikel 2 hiervor festgesetzten, maximalen Handelszuschläge (Margen) tritt die Eidgenössische Preiskontrollstelle nur ein, wenn der Gesuchsteller einwandfrei den Nachweis erbringt, dass die Summe der im letzten vor Erlass dieser Verfügung abgeschlossenen Geschäftsjahr aufgewendeten Beträge für Miete, Saläre und Reklame (inklusive Kataloge) 22% des Umsatzes übersteigt.

Art. 8. Lagerware. Falls nicht einwandfrei nachgewiesen und belegt werden kann, dass die Verkaufspreise der seit dem 1. Januar 1943 eingegangenen und noch lagernden Ware nach der bisherigen Verfügung Nr. 328, vom 4. Mai 1940 richtig errechnet worden sind, müssen dieselben nach vorliegender Margenverfügung neu kalkuliert werden. Die betreffende Ware ist neu anzuschreiben.

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle und die zuständigen Organe der Kantone werden vom 15. Juni 1943 an die erfolgte Umzeichnung solcher Lagerware überprüfen.

Art. 9. Einzelverfügungen und Sonderbewilligungen. Sämtliche bis anhin erteilten Sonderbewilligungen und erlassenen Einzelverfügungen verlieren gleichzeitig mit dem Inkrafttreten der vorliegenden Margenverfügung ihre Gültigkeit.

Art. 10. Verbot unvereinbarer Gewinne. Die Bestimmungen gemäss Artikel 2, Litera a, der Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung bleiben vorbehalten; darnach ist es untersagt, im Inland Preise zu fordern oder anzunehmen, die unter Berücksichtigung der brancheüblichen Selbstkosten einen mit der allgemeinen Wirtschaftslage unvereinbaren Gewinn verschaffen würden.

Art. 11. Strafbestimmungen. Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach den Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftlichen Strafbestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Strafgesetzbuch bestraft. Ferner wird verwiesen auf den Bundesratsbeschluss vom 12. November 1940 betreffend die vorsorgliche Schliessung von Geschäften, Fabrikationsunternehmungen und anderen Betrieben sowie auf die Verfügung Nr. 3 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 18. Januar 1940, betreffend Beschlagnahme und Verkaufszwang.

Art. 12. Inkrafttreten. Diese Verfügung tritt am 10. Mai 1943 in Kraft. 109. 12. 5. 43.

Prescriptions spéciales n° 3 A/43

du Service fédéral du contrôle des prix concernant le commerce de détail de la branche de la bonneterie et de la chemiserie

(Dispositions complémentaires relatives aux prescriptions n° 328 A/42 concernant les prix de détail, du 26 octobre 1942)

(Du 10 mai 1943)

Le Service fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, d'entente avec la Section des textiles de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail,

prescrit:

Article premier. Champ d'application. Les prescriptions n° 328 A/42, du 26 octobre 1942 (calcul du prix de détail sur la base du prix de **revient** effectif) entrent en vigueur en ce qui concerne les prix de vente aux consommateurs (prix de détail) des articles de la bonneterie et de la chemiserie.

Art. 2. Suppléments commerciaux (marges). Au sens de l'article 5 des prescriptions n° 328 A/42, du 26 octobre 1942, les suppléments **maximums** autorisés (marges) pour la vente d'articles de la bonneterie et de la chemiserie doivent être déterminés comme il suit:

Groupe I: Bas (articles standardisés et fabrication d'après le système Cotton): bas, chaussettes, chaussettes de sport, mi-bas et bas de sport, soquettes, genouillères:

a) en laine ou laine mélangée, coton ou coton mélangé:	
1. articles standardisés	45 %
2. autres articles	55 %
b) en rayonne ou fibrane:	
1. articles standardisés	40 %
2. autres articles	50 %
c) en soie naturelle (plus de 20 % en poids)	55 %

Groupe II: Gants:

a) gants de travail, gants d'industrie	40 %
b) gants en cuir, gants en textiles, moufles, mitaines	55 %
c) gants en mocha, gants en peau de daim, gants en pécari, articles de fantaisie, en cuir mélangé avec des textiles	65 %

Groupe III: Sous-vêtements (y compris les plastrons et ceintures de santé) (articles en jersey, tricotés et tissés):

A. pour dames et fillettes, y compris la lingerie pour nourrissons:	
a) en laine ou laine mélangée	55 %
b) en coton ou coton mélangé	50 %
c) en rayonne ou fibrane	45 %
d) en soie naturelle, cachemire et angora, purs ou mélangés (plus de 20 % en poids	65 %
e) en toutes matières, richement brodées ou garnies, ou munies de travaux à la main	70 %

B. **pour hommes et garçons:**
a) en laine ou laine mélangée 50 %
b) en coton ou coton mélangé 50 %
c) en rayonne ou fibrane 45 %
d) en soie naturelle, cachemire et angora, purs ou mélangés (plus de 20 % en poids) 60 %

Groupe IV: Chemises pour hommes et garçons (articles en jersey et tissés):
a) en laine ou laine mélangée:
1. flanelle (tissée) 55 %
2. tricots 45 %
b) en coton, rayonne, fibrane, purs ou mélangés:
1. percale, oxford et flanellette 45 %
2. popeline, zéphire et tissus fins 60 %
3. tricots 50 %
c) en soie naturelle (plus de 20 % en poids) 65 %
d) faux-cols et manchettes 55 %

Groupe V: Pyjamas et chemises de nuit pour dames, hommes et enfants:
a) en laine ou laine mélangée 55 %
b) en coton ou coton mélangé:
1. pour hommes et enfants 50 %
2. pour dames 55 %
c) en rayonne ou fibrane 50 %
d) en soie naturelle (plus de 20 % en poids) 65 %
e) en toutes matières, richement brodées ou garnies, ou munies de travaux à la main 70 %

Groupe VI: Vêtements (en jersey, tricotés ou crochetés) pour dames, hommes et enfants: tels que pullovers, gilovers, blouses, vestes, jaquettes, sweaters, chandails, liseuses, jupes, jupes-culottes, complets-guêtres, etc., chemises polo pour dames et enfants:
a) en laine ou laine mélangée 55 %
b) en coton, rayonne, fibrane, lin, purs ou mélangés 55 %
c) en soie naturelle ou laine de luxe, comme angora, alpaga, shetland, cachemire (avec plus de 20 % en poids des matières susmentionnées) 60 %
d) complets d'entraînement, en toutes matières 45 %
e) en toutes matières, richement brodées ou garnies, ou munies de travaux à la main 60 %

Groupe VII: Costumes de bain et articles de plage de tous genres et en toutes matières:
a) caleçons de bain pour hommes et enfants 50 %
b) tous autres articles de bains et de plage 60 %

Groupe VIII:
A. **Cravates:**
a) en coton, rayonne ou fibrane, purs ou mélangés 60 %
b) en laine, soie naturelle (de plus de 20 % en poids) 70 %
B. **Echarpes, foulards, mouchoirs de tête:**
a) en laine ou laine mélangée 60 %
b) en coton, rayonne ou fibrane, purs ou mélangés 60 %
c) en soie naturelle (de plus de 20 % en poids) 70 %
C. **Mouchoirs et pochettes:**
a) en coton, rayonne ou fibrane 55 %
b) en lin, demi-lin, brodés et avec dentelles 60 %
c) en soie naturelle (de plus de 20 % en poids) 65 %

Groupe IX:
A. **Bretelles, jarretières, bracelets:**
a) bretelles « Hercule » et « Goliath » 40 %
b) autres genres de bretelles 55 %
c) jarretières ou bracelets 55 %
B. **Ceintures pour hommes et garçons:**
a) en textiles, caoutchouc, cuir artificiel 55 %
b) en toutes sortes de cuirs naturels 65 %

Art. 3. Calcul des frais de retouches. Les frais de retouches ne peuvent être facturés qu'au prix coûtant, qui doit pouvoir être prouvé.

Art. 4. Classification en groupes. Le barème n° 3, du 1er mars 1943, de la Section des textiles est déterminant pour le classement de divers articles pour les groupes de I à VIII, conformément aux dispositions de l'article 2 *ci-dessus*.

En cas d'hésitation au sujet du groupe dans lequel tel ou tel article doit être placé, on demandera l'avis du Service fédéral du contrôle des prix qui décidera, après avoir consulté les associations professionnelles intéressées.

Art. 5. Marques. Les marques (indications de prix) ne peuvent être apposées qu'au moyen de machines à écrire, de machines à marquer, de timbres, encre ou crayon-encre.

Art. 6. Vente au détail des fabriques. Les fabricants qui vendent au détail doivent soumettre leurs prix de détail à l'approbation du Service fédéral du contrôle des prix jusqu'au 20 mai 1943 au plus tard.

Art. 7. Demandes spéciales. Le Service fédéral du contrôle des prix n'examine les demandes d'augmentation des marges maximums prévues à l'article 2 que lorsque le requérant peut prouver que le total des montants payés pour le loyer, les salaires et la publicité (catalogues compris) pendant l'exercice précédant la publication de ces prescriptions, dépasse 20 % du chiffre d'affaires.

Art. 8. Marchandises en stock. S'il ne peut pas être prouvé, au moyen de pièces irrécusables, que les prix de vente des marchandises reçues depuis le 1er janvier 1943 et encore en stock, ont été correctement calculés selon les anciennes prescriptions n° 328, du 4 mai 1940, ces prix doivent être établis à nouveau sur la base des présentes prescriptions. Les marchandises en question doivent être munies du nouveau prix.

Le Service fédéral du contrôle des prix et les services compétents des cantons contrôleront, dès le 15 juin 1943, les modifications apportées aux prix de ces marchandises en stock.

Art. 9. Décisions d'espèce et autorisations spéciales. Toutes les autorisations spéciales accordées et toutes les décisions d'espèce prises jusqu'ici ne sont plus valables dès l'entrée en vigueur des présentes prescriptions.

Art. 10. Réserves. Demeurent réservées les dispositions de l'article 2, lettre a, de l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, interdisant d'exiger ou d'accepter, à l'intérieur du pays, pour des marchandises ou prestations quelconques, des prix ou contre-prestations qui — compte tenu des prix de revient usuels — procureraient des bénéfices incompatibles avec la situation économique générale.

Art. 11. Dispositions pénales. Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse. Sont également applicables: l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940 concernant la fermeture préventive de locaux de vente et d'ateliers, d'entreprises de fabrication et d'autres exploitations et l'ordonnance n° 3 du Département fédéral de l'économie publique, du 18 janvier 1940, concernant le séquestre et la vente forcée.

Art. 12. Entrée en vigueur. Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 10 mai 1943. 109. 12. 5. 43.

Prescrizione speciale N. 3 A/43

dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i margini del commercio al minuto degli articoli di maglieria e camiceria

(Prescrizione particolare inerente alla prescrizione N. 328 A/42 relativa al calcolo dei prezzi di dettaglio, del 26 ottobre 1942)

(Del 10 maggio 1943)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con la Sezione delle materie tessili dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, prescrive:

Art. 1. Campo d'applicazione. La prescrizione N. 328 A/42, del 26 ottobre 1942 (calcolo sulla base del prezzo di costo effettivo), entra in vigore per quanto concerne la fissazione dei prezzi di vendita (dettaglio) degli articoli di maglieria e camiceria, fornita agli ultimi acquirenti (consumatori).

Art. 2. Margini. I margini massimi, ai sensi dell'articolo 5 della prescrizione N. 328 A/42, del 26 ottobre 1942, ammessi per la vendita di articoli di maglieria e camiceria dei gruppi indicati qui appresso, sono fissati come segue:

Gruppo I: Articoli di calza (fabbricazione Standard et Cotton), come calze, calze da uomo, calze sport da uomo, nonchè calze sport tre quarti e calze sport lunghe, rinforzi per calze e ginocchiere di:
a) lana e lana mista, cotone e cotone misto:
1. Standard 45 %
2. altri 55 %
b) seta artificiale e fibrana (Zellwolle):
1. Standard 40 %
2. altri 50 %
c) seta naturale (più del 20 % in peso) 55 %

Gruppo II: Guanti:
a) guanti di lavoro, guanti per l'industria 40 %
b) guanti di pelle, guanti di materie tessili, guanti con un dito solo, polsini di lana, guanti mezze dita 55 %
c) guanti di mocha, guanti di pelle di daino, guanti di pecari, articoli fantasia di pelle guarniti o foderati con materie tessili 65 %

Gruppo III: Biancheria e maglieria (compresi sealdapetti e ventriere) (a macchina, a mano e tessuta):
A. **da donna e ragazze, compresa la biancheria per neonato di:**
a) lana e lana mista 55 %
b) cotone e cotone misto 50 %
c) seta artificiale, fibrana (Zellwolle) 45 %
d) seta naturale, cashmir e angora, puri e misti (più del 20 % in peso 65 %
e) ogni genere, con ricche guarnizioni o ricamate, o ricami a mano 70 %
B. **da uomo e ragazzi,** di:
a) lana e lana mista 50 %
b) cotone e cotone misto 50 %
c) seta artificiale, fibrana (Zellwolle) 45 %
d) seta naturale, cashmir e angora, puri e misti (più del 20 % in peso) 60 %

Gruppo IV: Camice da uomo e ragazzi (a maglia o di tessuto) di:
a) lana e lana mista:
1. flanella (tessuto) 55 %
2. maglia 45 %
b) cotone, seta artificiale, fibrana (Zellwolle), puri e misti:
1. percalle, oxford e flanelletta 45 %
2. popeline, zefir e tessuti fini 60 %
3. maglia 50 %
c) seta naturale (più del 20 % in peso) 65 %
d) colletti e polsini 55 %

Gruppo V: Pigiama e camice da notte da donna, uomo e bambini, di:
a) lana e lana mista 55 %
b) cotone e cotone misto:
1. da uomo e bambini 50 %
2. da donna 55 %
c) seta artificiale, fibrana (Zellwolle) 50 %
d) seta naturale (più del 20 % in peso) 65 %
e) ogni genere, con ricche guarnizioni o ricamate o con ricami a mano 70 %

Gruppo VI: Vestiti di tessuto, a maglia e all'uncinetto, da donna, uomo e bambini, come pullovers, gilovers, camicette, casacchini, giacche, corpetti, farsetti, giacchette per la notte, gonne, gonna pantalone, pagliaccetti, ecc., camice polo da donna e bambini, di:
a) lana e lana mista 55 %
b) cotone, seta artificiale, fibrana, lino, puri e misti 55 %
c) seta naturale e lana di lusso, come angora, alpacca, shetland, cashmir (con più del 20 % delle materie precitate) 60 %
d) completi per training di ogni genere 45 %
e) ogni genere, con ricche guarnizioni o ricamate, o ricami a mano 60 %

Gruppo VII: Articoli da bagno e da spiaggia, di ogni genere e materia:
a) calzoncini da bagno da uomo e bambini 50 %
b) altri articoli da bagno e da spiaggia 60 %

Gruppo VIII:
A. **Cravatte di:**
a) cotone, seta artificiale, fibrana (Zellwolle), puri e misti 60 %
b) lana, seta naturale (più del 20 % in peso) 70 %
B. **Sciarpe, fazzoletti da collo (foulards) e da testa, di:**
a) lana e lana mista 60 %
b) cotone, seta artificiale, fibrana (Zellwolle), puri e misti 60 %
c) seta naturale (più del 20 % in peso) 70 %
C. **Fazzoletti e pochettes di:**
a) cotone, seta artificiale, fibrana (Zellwolle) 55 %
b) lino, mezzo lino, con ricami e pizzi 60 %
c) seta naturale (più del 20 % in peso) 65 %

Gruppo IX:
A. **Bretelle, braccialetti in elastico e giarrettiere da uomo:**
a) bretelle « Herkules » e « Goliath » 40 %
b) tutte le altre bretelle 55 %
c braccialetti in elastico e giarrettiere da uomo 55 %
B. **Cinture da uomo e ragazzi,** di:
a) materie tessili, elastico, cuoio artificiale 55 %
b) tutte le varietà di cuoio naturale 65 %

Art. 3. Calcolo delle spese per cambiamenti alla confezione. I cambiamenti possono essere conteggiati al massimo al prezzo di costo comprovabile.

Art. 4. Classificazione in gruppi. Per la classificazione dei singoli articoli nei gruppi da I fino a VIII secondo l'articolo 2, fa stato la lista di valutazione N. 3, del 1° marzo 1943, della Sezione delle materie tessili.

Qualora esistessero in singoli casi dei dubbi circa la classificazione di un articolo in uno dei gruppi precitati, si dovrà chiedere l'avviso dell'Ufficio

federale di controllo dei prezzi in Territet, il quale deciderà dopo aver consultato l'associazione professionale.

Art. 5. Indicazione dei prezzi. I prezzi devono essere scritti sui cartellini soltanto con la macchina da scrivere o da marcare, oppure mediante bollo, con inchiostro o con lapis copiativo.

Art. 6. Vendite ai minuto da parte dei fabbricanti. I fabbricanti che vendono al minuto devono sottoporre i loro prezzi di dettaglio all'approvazione dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi entro il 20 maggio 1943 al più tardi.

Art. 7. Domande speciali. L'Ufficio federale di controllo dei prezzi esaminerà le domande d'aumento dei margini massimi previsti all'articolo 2 solo quando il richiedente potrà comprovare che l'ammontare complessivo degli importi pagati durante l'anno d'esercizio chiuso prima della pubblicazione di questa prescrizione per locazione, salari e reclame (compresi i cataloghi) oltrepassano il 22% della cifra d'affari.

Art. 8. Merci in magazzino. Se non può essere comprovato e documentato in modo incontestabile che i prezzi di vendita delle merci ricevute dopo il 1° gennaio 1942 e ancora in magazzino sono stati calcolati esattamente secondo la vecchia prescrizione N. 328, del 4 maggio 1940, questi prezzi dovranno essere calcolati nuovamente sulla base della presente prescrizione. Sulla rispettiva merce dev'essere indicato il nuovo prezzo.

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi ed i servizi cantonali competenti controlleranno, a partire dal 15 giugno 1943 le modificazioni apportate ai prezzi di queste merci in magazzino.

Art. 9. Disposizioni individuali e autorizzazioni particolari. Tutte le autorizzazioni particolari accordate e tutte le disposizioni individuali emanate finora perdono la loro validità con l'entrata in vigore della presente prescrizione.

Art. 10. Riserva. Restano riservate le disposizioni dell'articolo 2, lettera a, dell'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, secondo le quali è vietato di esigere o accettare all'interno dei prezzi che procurino un profitto incompatibile con la situazione economica generale, tenuto conto del prezzo di costo usuale nel ramo.

Art. 11. Disposizioni penali. Chiunque contravviene a questa prescrizione incorre nelle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 24 dicembre 1941 concernente l'inasprimento delle disposizioni penali in materia di economia di guerra e il loro adattamento al Codice penale svizzero. Rimandiamo inoltre al decreto del Consiglio federale del 12 novembre 1940 concernente la chiusura, a titolo precauzionale, di negozi, laboratori, fabbriche ed altre aziende, nonchè all'ordinanza N. 3 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 18 gennaio 1940, in merito al sequestro ed alla vendita forzata.

Art. 12. Entrata in vigore. La presente prescrizione entra in vigore il 10 maggio 1943. 109. 12. 5. 43.

Verfügung Nr. 12 A des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die technisch verwertbaren Altstoffe und Abfälle

(Aufhebung der Verfügung Nr. 1 über die Erfassung und Zuteilung von Wollabfällen)

(Vom 10. Mai 1943)

Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt, gestützt auf die Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 18. Februar 1941 über die technisch verwertbaren Altstoffe und Abfälle, verfügt:

Einziger Artikel. Die Verfügung Nr. 1 des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, vom 31. Juli 1940, über die technisch verwertbaren Altstoffe und Abfälle (Erfassung und Zuteilung von Wollabfällen), wird mit Wirkung auf den 15. Mai 1943 aufgehoben und durch auf Grund der Verfügung Nr. 6 A des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, vom 12. August 1941, über die technisch verwertbaren Altstoffe und Abfälle (Bewirtschaftung der Textilabfälle und Lumpen) erlassene Weisungen des Bureaus für Altstoffwirtschaft ersetzt.

Die während der Gültigkeitsdauer der aufgehobenen Verfügung eingetretenen Tatsachen werden noch nach deren Bestimmungen beurteilt.

109. 12. 5. 43.

Ordonnance n° 12 A de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail concernant les déchets et matières usagées utilisables dans l'industrie

(Abrogation de l'ordonnance n° 1 sur la récupération et la répartition des déchets de laine)

(Du 10 mai 1943)

L'Office de guerre pour l'industrie et le travail, vu l'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique du 18 février 1941 concernant les déchets et matières usagées utilisables dans l'industrie, arrête:

Article unique. L'ordonnance n° 1 de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, du 31 juillet 1940, concernant les déchets et matières usagées utilisables dans l'industrie (récupération et répartition des déchets de laine) est abrogée avec effet au 15 mai 1943. Elle est remplacée par les instructions arrêtées par le bureau pour l'emploi des déchets et matières usagées en vertu de l'ordonnance n° 6 A de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, du 12 août 1941, concernant les déchets et matières usagées utilisables dans l'industrie (utilisation des déchets d'articles textiles et des chiffons).

Les faits qui se sont passés sous l'empire de l'ordonnance abrogée demeurent régis par elle. 109. 12. 5. 43.

Ordinanza N. 12 A dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro concernente i cascami e la roba vecchia utilizzabili nell'industria

(Abrogazione dell'ordinanza N. 1 relativa alla raccolta e assegnazione dei cascami di lana)

(Del 10 maggio 1943)

L'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, vista l'ordinanza del Dipartimento federale dell'economia pubblica del 18 febbraio 1941 concernente i cascami e la roba vecchia utilizzabili nell'industria, ordina:

Articolo unico. L'ordinanza N. 1 dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, del 31 luglio 1940, concernente i cascami e la roba vecchia utilizzabili nell'industria (Raccolta ed assegnazione di cascami di lana) è abrogata con effetto a contare dal 15 maggio 1943 e sostituita dalle istruzioni emanate dal Servizio per l'utilizzazione dei cascami e delle materie usate in virtù dell'ordinanza N. 6 A dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, del 12 agosto 1941, concernente i cascami e la roba vecchia utilizzabili nell'industria (utilizzazione dei cascami di prodotti tessili e degli stracci).

I fatti avvenuti durante la validità dell'ordinanza abrogata continueranno ad essere retti dalle sue disposizioni. 109. 12. 5. 43.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consulats — Legazioni e Consolati

Laut einer Mitteilung der Regierung von Bolivien ist das Generalkonsulat dieses Landes in Zürich aufgehoben worden; Herr Humberto Cesarino, Generalkonsul, hat aufgehört, in der Schweiz konsularische Funktionen auszuüben. Infolgedessen ist die Amtsbefugnis des bolivianischen Konsulats in Basel auf die ganze Schweiz ausgedehnt und Herrn Honorarkonsul Oscar Bauer ein neues Exequatur erteilt worden. 109. 12. 5. 43.

Suivant une communication du gouvernement bolivien, le consulat général de Bolivie à Zurich a été supprimé. Mr Humberto Cesarino, consul général, a cessé d'exercer en Suisse ses fonctions consulaires. En conséquence, la juridiction du consulat de ce pays à Bâle a été étendue sur toute la Suisse et un nouvel exequatur a été accordé à Mr Oscar Bauer, consul honoraire. 109. 12. 5. 43.

Einnahmen der eidg. Zollverwaltung - Recettes de l'administration fédérale des douanes

Die Zolleinnahmen betrugen — Les recettes des douanes se sont élevées:

im Monat April 1943 — en avril 1943	Fr.	12 494 110.02
im Monat April 1942 — en avril 1942	„	12 248 242.61
Mehreinnahmen 1943 — Augmentation en 1943	Fr.	245 867.41
Vom 1. Januar bis Ende April — Du 1er janvier à fin avril:		
im Jahr 1943 — en 1943	Fr.	51 591 668.09
im Jahr 1942 — en 1942	„	47 124 712.53
Mehreinnahmen 1943 — Augmentation en 1943	Fr.	4 466 955.56

109. 12. 5. 43.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Casino-Gesellschaft Basel

Aufforderung zur Eintragung im Mitgliederverzeichnis

Die Casino-Gesellschaft Basel fordert hiermit gemäss § 5 der in der Generalversammlung vom 17. Dezember 1941 genehmigten Statuten sämtliche Mitglieder auf, sich im Mitgliederverzeichnis der Gesellschaft eintragen zu lassen. Jedes Mitglied wird ersucht, der Casino-Gesellschaft Basel, Steinenberg 12, schriftlich zu melden, wieviel Anteilscheine von Fr. 600, wieviel Anteilscheine von Fr. 500 und wieviel Anteilscheine von Fr. 300 sein Eigentum sind, unter Angabe der alten und der neuen Nummern der Anteilscheine.

Alle Inhaber von Anteilscheinen, die dieser Aufforderung nicht nachkommen, verlieren, sofern sie sich nicht innert der statutarischen Frist bei der Gesellschaftskasse melden, alle ihre Rechte gegenüber der Gesellschaft. Die betreffenden Anteilscheine verfallen zugunsten der Gesellschaftskasse.

Basel, den 12. Mai 1943.

Für die Kommission der Casino-Gesellschaft,
der Präsident: **Albert A. Hoffmann.**

Q 144

J. R. Geigy AG.

Die Aktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 28. Mai 1943, 14 Uhr 30, in das Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Schwarzwaldallee 215, Basel, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung für das Jahr 1942.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Geschäftsbericht und Bericht der Revisoren liegen vom 18. Mai 1943 an zur Einsicht der Aktionäre beim Sitz der Gesellschaft auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis zum 25. Mai 1943 am Geschäftssitz, bei der Basler Handelsbank, Basel, sowie bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel, bezogen werden.

Basel, den 10. Mai 1943. Q 146 **Der Verwaltungsrat.**

Demandez à la Feuille officielle suisse du commerce la liste des publications de la Commission fédérale d'étude des prix.

Auskunft
über alle aktuellen Fragen der
WAREN-VERSICHERUNG
(TRANSPORT- & KRIEGS-RISIKEN)
für
Import und Export
erteilt Ihnen bereitwillig die

EIDGENÖSSISCHE
Versicherungs-Aktien-Gesellschaft
(LA FÉDÉRALE)
Gegründet 1881
Hauptsitz:
ZÜRICH
Tel. 73433 Talacker 21/23 Telegr. Federalmar

Das schweizerische Hauptpatent Nr. 191902

des

Willi Steiger, Reinach (Aargau)

betreffend

Rasierapparat

wurde auf Grund der Nichtigkeitsklage des Ernst Huber, Bern, durch das Urteil des Handelsgerichtes des Kantons Aargau vom 18. April 1940 als nichtig erklärt. Dieses Urteil wurde am 17. März 1941 vom Schweizerischen Bundesgericht bestätigt und der Nichtigkeitskläger zur Veröffentlichung dieses Urteils im Schweizerischen Handelsamtsblatt ermächtigt. 255

Elektrizitätswerk Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 15. Mai 1943, nachmittags 15 Uhr 30, im Rathaus in Schwyz

Traktanden: 1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Jahr 1942. 2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1942 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 4. Wahl in den Verwaltungsrat. 5. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten, auf den Namen lautend, können bis Donnerstag, den 13. Mai 1943, abends 17 Uhr, auf unseren Bureaux in Schwyz und Luzern bezogen werden.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unseren Bureaux in Schwyz und Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf. Lz 55

Schwyz, den 3. Mai 1943.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Jöhr.

Gürbethal-Bahn

Elektrifikationsanleihen von Fr. 6030000 von 1923

Zur Rückzahlung ab 15. Mai 1943 sind die folgenden 20 Obligationen von je Fr. 500 ausgelost worden:

Nrn. 4820	4862	4948	5007	5059	5252	5327	5329	5420	5454
*5534	5577	5763	5826	5882	5921	5994	5998	6014	6029

Restanten: Nrn. 5308, 5976.

Die mit den Coupons Nrn. 21 u. ff. abzuliefernden Titel werden spesenfrei eingelöst bei:

Hauptkasse der **Berner-Alpenbahn-Gesellschaft BLS.** in Bern, **Kantonalbank von Bern** in Bern und ihren Zweigstellen.

Zinszahlung für das Jahr 1942

Gleichzeitig wird der Zinsschein Nr. 20 für das Jahr 1942 des obgenannten Anleihens mit Fr. 15, abzüglich 9% Coupons- und Wehrsteuer, eingelöst.

Die Titelinhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass gegen Abgabe der Talons neue Couponsbogen bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweigstellen bezogen werden können. 256

Bern, den 8. Mai 1943. DIE DIREKTION.

Einwohnergemeinde Zofingen

4%-Anleihen von 1931

Gemäss Artikel 3 der Anleihensbedingungen kommen per 15. August 1942 infolge Auslosung folgende Obligationen zur Rückzahlung:

Nrn. 5	60	83	84	91	95	126	130	136	170	179	184
202	210	222	242	267	273	332	334	341	344	352	362
382	440	442	471	473	477	494					

Mit dem Rückzahlungstermin hört jede Verzinsung auf. Die Rückzahlung der Obligationen erfolgt durch die Gemeindekasse. On 40

Zofingen, den 11. Mai 1943. Der Gemeinderat.

Fritz Moser, Aktiengesellschaft
Oberdiessbach

Einladung

Die Herren Aktionäre der **Fritz Moser AG.**, Konstruktionswerkstätte in Oberdiessbach, werden hiermit eingeladen zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf **Montag, den 24. Mai 1943**, um 16 Uhr, in einem Privatsaal des Hôtel de Fribourg (I. Stock) **in Fribourg.**

Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. April 1943.
2. Antrag betreffend Abänderung der Artikel 1 und 11 der Statuten.
3. Beschlussfassung über Prozessführung in Sachen E. O. Bretscher.
4. Beschlussfassung in Sachen Genehmigung der Anstellungsverträge mit Walter Moser und Fritz Moser Sohn.
5. Verschiedenes.

Der durch den Verwaltungsrat vorgeschlagene Entwurf der revidierten Artikel 1 und 11 der Statuten liegt schriftlich am heutigen Gesellschaftssitz in Oberdiessbach gesetzesgemäss zur Einsicht der Aktionäre auf.

Um an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen zu können, werden die Aktionäre ersucht, ihre Aktien bis spätestens 21. Mai 1943, 18 Uhr, beim Notariatsbüro Hofer in Oberdiessbach oder bei der «Neutra» Treuhand-AG., Bern, Marktgasse 50, zu hinterlegen, wo ihnen die Stimmkarten ausgehändigt werden. 254

Oberdiessbach, den 11. Mai 1943.

Der Verwaltungsrat.

Société immobilière angle Grand-Pont/Haldimand SA.
Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 24 mai 1943, à 15 heures 30, dans les bureaux de Monsieur P. de Rham, régisseur, Galeries du Commerce 84, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1942.
2. Rapport du commissaire-vérificateur.
3. Vote sur la conclusion de ces deux rapports et décharge à donner au conseil d'administration sur sa gestion.
4. Nomination d'un commissaire vérificateur et d'un suppléant pour l'exercice 1943 et fixation de leurs émoluments.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1942 sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, Galeries du Commerce 84, à Lausanne.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres ou un certificat de dépôt avant le 20 mai 1943 chez MM. Ferrier Lullin & Cie, Rue Petitot 15, à Genève, qui délivreront les cartes d'admission et les pouvoirs. X 96

Führen Sie jeden Arbeiter

der neu in den Betrieb kommt, auch dahin, wo der Minimax hängt, damit er bei einem Brandausbruch weiss, was er zu tun hat.

Die Minimax-Feuerlöscher sind von jedermann ohne Vorkenntnisse sofort und leicht zu bedienen und treten in **einer** Sekunde in Funktion.

Minimax AG. Zürich (Gegr. 1902)

Z 23

Konsultieren Sie den „Verpackungsmarkt"!
Consultez le «Marché des emballages»!

Das einzige schweizerische Fachorgan dieser Branche mit neuem Titel orientiert Sie über Situationsberichte des internationalen Marktes, mit Patentrundschau und Neuheitenkritik sowie offiziellen Mitteilungen.

Erscheint demnächst!

Vorzügliches Propaganda-Organ für die Verpackungsindustrie

Abonnementspreis für das laufende Jahr: Fr. 110

Bietet allen Abonnenten Gelegenheit zu Prämien von Fr. 500 bis Fr. 100 für die besten Kritiken und Vorschläge zu unsern Leistungen

Fachtüchtige Annoncenakquisiteure und sonstige Mitarbeiter haupt- und nebenamtlich willkommen

Zuschriften an die Administration: Lausanne-gare 258

Postcheckkonto II 10207

L 115

Ligerz–Tessenbergbahn

Dividendenauszahlung für 1942

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 3. Mai 1943 hat beschlossen, für das Jahr 1942 eine Dividende von **netto 3%** auszuzahlen. Die Zahlung erfolgt bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, der Schweizerischen Volksbank, Filiale Biel, und im Bureau der Drahtseilbahn in Ligerz, gegen Abgabe von Coupon Nr. 6. U 24

Ligerz, den 10. Mai 1943. **Der Verwaltungsrat.**

Bernische Kraftwerke AG. in Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 29. Mai 1943, vormittags 11 Uhr, im Bürgerhaus in Bern

TAGESORDNUNG:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1942.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen in die Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle werden vom 17. Mai 1943 hinweg am Hauptsitz unserer Gesellschaft in **Bern** sowie bei unsern Zweigniederlassungen in **Spiez, Biel, Wangen a. d. A., Pruntrut** und **Delsberg** zur Einsicht der Herren Aktionäre aufliegen.

Die **Ausweiskarten** für die Teilnahme an der Generalversammlung können **bis spätestens am 28. Mai 1943** daselbst gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. 258

Bern, den 10. Mai 1943. Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: **Dr. W. Bösiger.**

Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 15. Mai 1943, vormittags 9 Uhr, im Sitzungszimmer des Verwaltungsgebäudes der Centralschweizerischen Kraftwerke in Luzern, Hirschengraben 33 (II. Stock), eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Jahr 1942.
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1942 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis Donnerstag, den 13. Mai 1943, abends 17 Uhr, im Bureau der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden: Schweizerische Kreditanstalt Luzern und Zürich, Luzerner Kantonalbank und Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich.

Luzern, den 3. Mai 1943. Lz 54

Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: Jöhr.

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Zürich	BASEL	Genf
Bahnhofstrasse 66	St.-Albananlage 1	Rue du Mont-Blanc 8

Fabrikliegenschaft

OFS 5

in Dorf des Kantons Solothurn, dienlich für Handel oder Fabrikation, ist besonderer Umstände halber preiswert käuflich. **Wirklicher Gelegenheitskauf!** Weitere Auskunft diskret und unverbindlich durch Hauptpostfach 151, Olten.

Kassaschrank

in gutem Zustande, feuer- und sturzsicher, 102-5

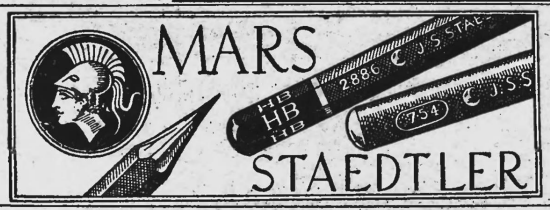
zu kaufen gesucht.

Angebote mit näherer Beschreibung (Innen- u. Aussenmasse, Fabrikat), eventuell mit Abbildung oder Zeichnung und äusserstem Preis unter Chiffre **V 50110 G** an **Publicitas AG., Bern.**

Schöne Makulatur

Ungefähr 400—500 kg saubere Handelsamtsblätter, unverpackt, nur an Selbstabholer abzugeben.

Anfragen über die Bezugsbedingungen beantwortet die Administration des Blattes, Effingerstr. 3, Bern, Telephon 21660.



Elektrizitätswerk Altdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 15. Mai 1943, vormittags 12 Uhr, im Hotel Löwen in Altdorf

Traktanden: 1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Jahr 1942. 2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1942 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 4. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten, auf den Namen lautend, können bis Donnerstag, den 13. Mai 1943, abends 17 Uhr, auf unseren Bureaux in Altdorf und Luzern bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist das Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, wenn sie für diese Generalversammlung Berücksichtigung finden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unseren Gesellschaftsbureaux Altdorf und Luzern anzuzeigen und die Titel zur Vormerkung vorzuweisen.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unseren Bureaux in Altdorf und Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf. Lz 53

Altdorf, den 3. Mai 1943. Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: Jöhr.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.